



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

EB 3970/10

12 janvier 2010  
Original : anglais

F

Comité exécutif  
271<sup>e</sup> réunion  
1 mars 2010  
Guatemala, (Guatemala)

**Rapport de situation sur  
la mise en œuvre du Programme  
d'amélioration de la qualité du café (PAQ)  
Année caféière 2008/2009**

## Contexte

1. La promotion de la qualité en tant que moyen de renforcer la durabilité de l'économie caféière par l'augmentation de la consommation, la valorisation du produit et la satisfaction du consommateur est un objectif essentiel du programme d'amélioration de la qualité du café (voir le document ICC-90-9). Les Membres exportateurs et importateurs maintiennent leur attachement à l'amélioration de la qualité du café au moyen du programme qui a été adopté, dans sa forme actuelle, lorsque la Résolution numéro 420 a été approuvée par le Conseil en mai 2004.
2. Conformément à la Résolution 420, les Membres exportateurs sont invités, s'ils le souhaitent, à indiquer dans la case 17 de tous les certificats d'origine délivrés, des renseignements sur la qualité de leurs exportations de café (défauts et taux d'humidité). Les données communiquées permettent à l'Organisation de suivre le degré d'application des normes optimales.
3. Les informations figurant dans le présent document proviennent des certificats d'origine délivrés pour les exportations de l'année caféière 2008/09 (octobre 2008 à septembre 2009). Le présent document contient également des renseignements sur les progrès de la mise en œuvre du PAQ dans les pays Membres exportateurs depuis la date d'application de la Résolution 420. Le rapport précédent sur la mise en œuvre du PAQ figure dans le document EB-3964/09.

## Mesure à prendre

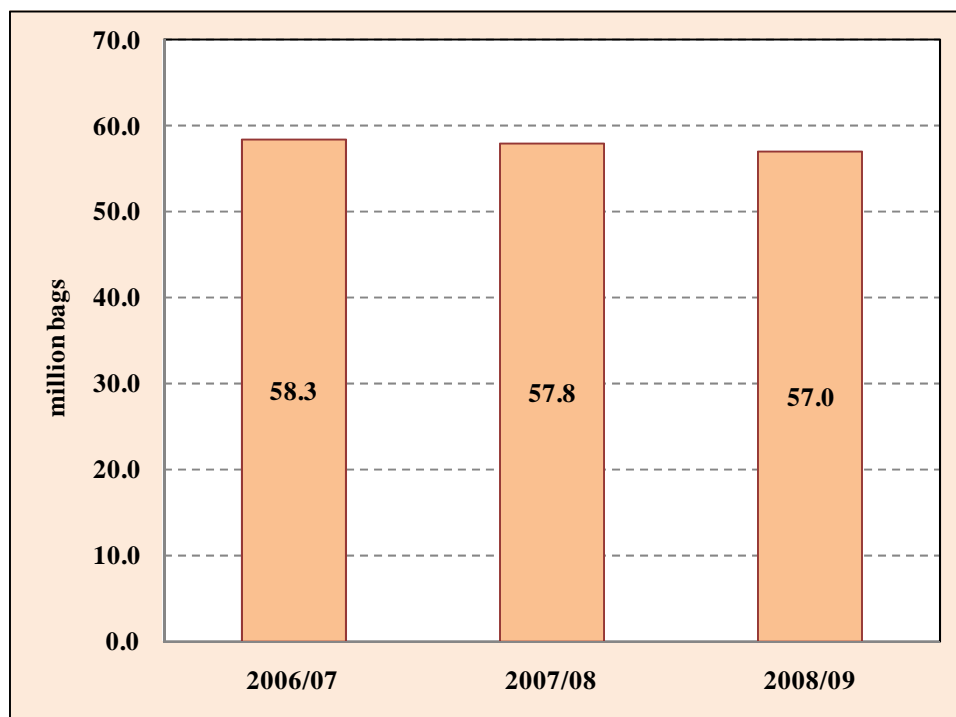
Le Comité exécutif est invité à prendre note de ce rapport.

**RAPPORT DE SITUATION SUR LA MISE EN ŒUVRE DU  
PROGRAMME D'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DU CAFÉ (PAQ)  
Année caféière 2008/2009**

1. Depuis l'entrée en vigueur de la Résolution 420 en juin 2004, 28 Membres exportateurs fournissent des renseignements sur la qualité de leurs expéditions de café dans les certificats d'origine. Pendant l'année caféière 2008/09 ces 28 Membres exportateurs ont représenté un peu plus de 67% des exportations mondiales.

2. Le volume total de café vert exporté par l'ensemble des pays exportateurs durant l'année caféière 2008/2009 s'est élevé à 90,4 millions de sacs. Le volume de café vert exporté par les 28 pays participant au PAQ s'est élevé à 60,8 millions de sacs. Toutefois, deux Membres n'ont pas fourni d'information sur la qualité de leurs exportations pendant la période considérée. En outre, seuls 24 Membres participant au PAQ ont fourni des données complètes pour cette période. Sur la base des données disponibles dans les certificats d'origine, le volume de café vert exporté par les 24 Membres qui ont fourni régulièrement des informations s'est élevé à 57,0 millions de sacs, dont 52,8 millions de sacs (92,6%) d'Arabica et 4,2 millions de sacs de Robusta (7,4%).

3. Le tableau 1 indique le volume de café vert exporté en 2005/06 et 2008/09 par les Membres exportateurs qui ont effectivement participé au PAQ. Le tableau 2 indique le volume de café vert conforme aux critères de la Résolution 420, par origine et par type – Arabica et Robusta en 2008/09. Le graphique ci-après donne le volume total de café vert exporté par les pays participant au PAQ, pendant l'année caféière 2006/07 et 2008/09.



4. L'Organisation continuera de suivre l'application de la Résolution 420 par les Membres exportateurs.

TABLE 1

**Volume of green coffee exported by countries participating in the CQP  
by type of coffee  
Coffee years 2005/06 to 2008/09  
(60-kg bags)**

		2005/06	2006/07	2007/08	2008/09
Angola	R	3 840	3 901	7 275	5 825
Brazil	A	21 347 938	24 066 269	22 302 925	27 317 248
Brazil	R	1 011 469	1 570 764	2 025 131	1 374 025
<i>Brazil total</i>		<i>22 359 407</i>	<i>25 637 033</i>	<i>24 328 056</i>	<i>28 691 273</i>
Burundi	A	185 094	440 247	184 729	370 351
Cameroon	A	62 443	54 488	47 138	10 949
Cameroon	R	427 623	534 298	478 016	108 686
<i>Cameroon total</i>		<i>490 066</i>	<i>588 786</i>	<i>525 154</i>	<i>119 635</i>
Colombia	A	10 110 542	10 586 380	10 846 224	8 071 717
Congo, Dem. Rep. of	A	73 361	86 036	72 105	55 744
Congo, Dem. Rep. of	R	62 836	91 487	143 823	61 894
<i>Congo, Dem. Rep. of total</i>		<i>136 197</i>	<i>177 523</i>	<i>215 928</i>	<i>117 638</i>
Costa Rica	A	1 070 446	1 352 392	1 392 068	1 277 684
Cuba	A	15 036	18 040	3 518	7 462
Dominican Republic	A	56 889	33 655	39 318	35 733
Ecuador	A	151 589	187 655	79 221	98 898
Ecuador	R	226 741	128 959	50 576	272 367
<i>Ecuador total</i>		<i>378 330</i>	<i>316 614</i>	<i>129 797</i>	<i>371 265</i>
El Salvador	A	1 266 147	1 191 701	1 429 398	1 342 949
Ethiopia	A	2 702 487	2 769 740	2 805 495	1 867 966
Gabon	R	391	1 103	421	675
Guatemala	A	3 344 056	3 741 776	3 815 141	3 450 834
Honduras	A	2 928 560	3 215 472	3 394 793	3 020 880
India	A	1 056 928	688 916	794 004	536 378
India	R	2 026 288	1 909 788	1 839 441	1 508 725
<i>India total</i>		<i>3 083 216</i>	<i>2 598 704</i>	<i>2 633 445</i>	<i>2 045 103</i>
Jamaica	A	19 458	18 925	22 054	23 091
Malawi	A	20 115	13 921	26 155	5 839
Mexico	A	1 836 218	2 188 624	1 920 662	2 174 785
Nicaragua	A	1 362 702	1 156 577	1 585 731	1 382 082
Papua New Guinea	A	989 499	773 802	1 096 364	942 068
Papua New Guinea	R	3 758	3 728	10 315	11 762
<i>Papua New Guinea total</i>		<i>993 257</i>	<i>777 530</i>	<i>1 106 679</i>	<i>953 830</i>
Philippines	R	2 741	266	20	0
Tanzania	A	448 501	492 361	486 145	682 760
Tanzania	R	206 542	234 161	217 475	364 499
<i>Tanzania total</i>		<i>655 043</i>	<i>726 522</i>	<i>703 620</i>	<i>1 047 259</i>
Togo	R	126 393	146 949	134 132	141 753
Uganda	A	125 683	123 799	117 342	156 369
Uganda	R	339 627	377 738	426 059	308 148
<i>Uganda total</i>		<i>465 310</i>	<i>501 537</i>	<i>543 401</i>	<i>464 517</i>
Zambia	A	95 928	59 952	52 973	29 434
<b>Total green Arabica</b>	<b>A</b>	<b>49 269 619</b>	<b>53 260 728</b>	<b>52 513 503</b>	<b>52 861 220</b>
<b>Total green Robusta</b>	<b>R</b>	<b>4 438 248</b>	<b>5 003 141</b>	<b>5 332 683</b>	<b>4 158 358</b>
<b>Total green</b>		<b>53 707 867</b>	<b>58 263 870</b>	<b>57 846 186</b>	<b>57 019 578</b>

TABLE 2

**Classification of the green coffee exported in 2008/09 by type  
in accordance with Resolution 420  
(60-kg bags)**

		<b>Total</b>	<b>"S"</b>	<b>"XD"</b>	<b>"XM"</b>	<b>"XDM"</b>	<b>Unspecified</b>
Angola	R	5 825	2 925	2 030	0	0	870
Brazil	A	27 317 248	27 317 248	0	0	0	0
Brazil	R	1 374 025	1 374 025	0	0	0	0
<i>Brazil total</i>		<i>28 691 273</i>	<i>28 691 273</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Burundi	A	370 351	370 351	0	0	0	0
Cameroon	A	10 949	10 949	0	0	0	0
Cameroon	R	108 686	102 044	904	5 035	0	703
<i>Cameroon total</i>		<i>119 635</i>	<i>112 993</i>	<i>904</i>	<i>5 035</i>	<i>0</i>	<i>703</i>
Colombia	A	8 071 717	8 071 717	0	0	0	0
Congo, Dem. Rep. of	A	55 744	55 359	0	0	0	385
Congo, Dem. Rep. of	R	61 894	61 894	0	0	0	0
<i>Congo, Dem. Rep. of total</i>		<i>117 638</i>	<i>117 253</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>385</i>
Costa Rica	A	1 277 684	1 276 735	949	0	0	0
Cuba	A	7 462	5 945	0	0	0	1 517
Dominican Republic	A	35 733	35 668	0	0	0	65
Ecuador	A	98 898	98 898	0	0	0	0
Ecuador	R	272 367	272 367	0	0	0	0
<i>Ecuador total</i>		<i>371 265</i>	<i>371 265</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
El Salvador	A	1 342 949	1 259 422	80 951	0	2 576	0
Ethiopia	A	1 867 966	1 867 966	0	0	0	0
Gabon	R	675	0	0	0	0	675
Guatemala	A	3 450 834	3 450 834	0	0	0	0
Honduras	A	3 020 880	3 020 880	0	0	0	0
India	A	536 378	480 349	56 029	0	0	0
India	R	1 508 725	1 508 725	0	0	0	0
<i>India total</i>		<i>2 045 103</i>	<i>1 989 074</i>	<i>56 029</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Jamaica	A	23 091	23 091	0	0	0	0
Malawi	A	5 839	2 598	360	0	0	2 881
Mexico	A	2 174 785	2 164 711	10 074	0	0	0
Nicaragua	A	1 382 082	1 382 082	0	0	0	0
Papua New Guinea	A	942 068	922 116	19 952	0	0	0
Papua New Guinea	R	11 762	11 762	0	0	0	0
<i>Papua New Guinea total</i>		<i>953 830</i>	<i>933 878</i>	<i>19 952</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Philippines	R	0	0	0	0	0	0
Tanzania	A	682 760	682 760	0	0	0	0
Tanzania	R	364 499	364 499	0	0	0	0
<i>Tanzania total</i>		<i>1 047 259</i>	<i>1 047 259</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Togo	R	141 753	141 059	694	0	0	0
Uganda	A	156 369	117 950	300	0	0	38 119
Uganda	R	308 148	168 381	334	0	0	139 433
<i>Uganda total</i>		<i>464 517</i>	<i>286 331</i>	<i>634</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>177 552</i>
Zambia	A	29 434	0	0	0	0	29 434
<b>Total green Arabica</b>	<b>A</b>	<b>52 861 220</b>	<b>52 617 629</b>	<b>168 615</b>	<b>0</b>	<b>2 576</b>	<b>72 401</b>
<b>Total green Robusta</b>	<b>R</b>	<b>4 158 359</b>	<b>4 007 681</b>	<b>3 962</b>	<b>5 035</b>	<b>0</b>	<b>141 681</b>
<b>Total green</b>		<b>57 019 579</b>	<b>56 625 310</b>	<b>172 577</b>	<b>5 035</b>	<b>2 576</b>	<b>214 082</b>

"S" means that the coffee is in compliance with the target defect and moisture standards

"XD" means that the coffee does not conform to the target defect standard

"XM" means that the coffee does not conform to the target moisture standard

"XDM" means that the coffee does not conform with either standard (target defect or moisture)

A = green Arabica

B = green Robusta